



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EC declaration of conformity/ Déclaration CE de conformité

Nach der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG,  
Richtlinie der elektromagnetischen Verträglichkeit 2004/108/EG.

According to the Machine Guidelines 2006/42/EG, the Low Voltage Guidelines 2006/95/EG,  
Electromagnetism Guidelines 2004/108/EG.

Selon les directives mécaniques 2006/42/EG, les directives de basse tension 2006/95/EG,  
les directives pour la compatibilité électromagnétique 2004/108/EG.

KESSEL AG  
Bahnhofstraße 31  
D-85101 Lenting

erklären wir, / we declare, / nous déclarons,

dass das Produkt/ that the product/ que le produit

**KESSEL- Hebeanlage Aqualift F Compact Unterflur  
für fäkalienhaltiges und fäkalienfreies Abwasser**

**KESSEL Lifting Station Aqualift F Compact  
for underground installation for wastewater with or without sewage**

**Poste de relevage Aqualift F Compact KESSEL  
pour installation dans la dalle de béton pour eaux usées et eaux vannes**

den folgenden Normen entspricht:/ is in agreement with/ est en accord avec:

**EN 61000-6-1  
EN 61000-6-3**

Zur Kennzeichnung der Übereinstimmung der Produkte ist auf dem Typenschild das Zeichen der  
Richtlinie 93/68/EWG angebracht./ The 93/68/EEC code mark should be located on the ID plate on  
the product./ Le marquage et l'indentification du produit figurent sur la plaquette d'identification selon  
les directives 93/68 EWG.

Lenting, den 08.02.2012

M. Rinckens   
Leiter Innovationsmanagement / Dokumentationsverantwortlicher  
Innovation Management Manager / Responsible for Documentation  
Responsable du management pour innovation et de la documentation

E. Thiemt   
Vorstand  
Managing Board  
Conseil d'administration